



Animal Care & Control Program
351 N. Mt. View Avenue
San Bernardino, CA 92415-0003
Toll Free 1-800-472-5609 *Fax (909) 387-0125

TRUDY RAYMUNDO
Assistant Director of Public Health

MAXWELL OHIKHUARE, M.D.
Health Officer

PARA INMEDIATA PUBLICACIÓN
17 de Octubre del 2011
PSA #11-63

CONTACTO: Dale Parker
Especialista de Educación Pública II
(800) 472-5609

Consejos de Seguridad Para Sus Mascotas durante la noche de Halloween

Halloween puede ser un tiempo del año festivo y de diversión para los niños y familias, pero puede ser estresante e incluso un día peligroso para los animales domésticos. El programa del Condado de San Bernardino Cuidado y Control de Animales ofrece los siguientes consejos para ayudar con la seguridad de los animales domésticos este día de Halloween.

- No deje a su animal doméstico afuera en la yarda el día de Halloween. Hay un montón de historias de horror de los bromistas viciosos que han embromado dañado, robado, e incluso matado a animales domésticos en esta noche.
- Guarde los animales domésticos, especialmente los gatos negros, adentro por varios días antes y varios días después de Halloween; pueden estar en riesgo de las bromas o de otros incidentes relacionados con la crueldad por los niños.
- Caramelos-o-dulces no son para los animales domésticos: El chocolate es venenoso para muchos animales y la hoja de lata y las envolturas de caramelo; celofán puede ser peligrosos si son tragados.
- Guarde los animales domésticos lejos de las calabazas encendidas: Los animales domésticos pueden derribarlas y causar un fuego. Los gatitos curiosos especialmente corren el riesgo de ser quemados.
- No vista su perro o gato en un traje de disfrazo a menos que usted este seguro que a su mascota le guste porque le pone demasiada estrés al animal. Si usted viste a su animal doméstico, asegúrese de que el traje no le moleste o que no sea peligroso; no debe restringir su movimiento audiencia, o capacidad de respirar o de ladrar. También, no debe haber pequeños colgantes o piezas fáciles de masticar y con que ahogarse, en el traje de disfrazo.
- Los animales domésticos deben ser supervisados siempre, especialmente uno que se vista en un traje. ¡Si su animal doméstico va a salir con usted, asegúrese que esté siempre en una correa!

-mas-

GREGORY C. DEVEREAUX
Chief Executive Officer

Board of Supervisors

BRAD MITZELFELT, VICE-CHAIRMAN....First District
JANICE RUTHERFORD.....Second District
JOSIE GONZALES, CHAIR.....Fifth District
NEIL DERRY.....Third District
GARY C. OVITT.....Fourth District

- Todos hasta el más social de perros y de gatos, se deben mantener en un cuarto separado durante las horas de dar dulces; demasiados extranjeros en trajes de disfrazo pueden asustar a los perros o gatos.
- Al abrir la puerta para dar dulces, tenga mucho cuidado que su perro o gato no se lance afuera. Es mejor mantenerlos trabados en un cuarto separado en donde puedan sentirse seguros o lejos de todo el ruido.
- Asegúrese de que su perro o gato tenga puesto la identificación apropiada (etiqueta de la identificación, licencia, microchip, tatuaje, etc.). Si por cualquier razón se escapan y llegan a ser perdidos, usted aumenta la posibilidad que serán devueltos.

Para más información, por favor llame el Condado de San Bernardino Programa del Cuidado y Control de Animales; gratis en 1-800-472-5609 o visita www.sbcounty.gov/acc.

###